

## Specifications

|                        |   |                              |                            |                              |                          |
|------------------------|---|------------------------------|----------------------------|------------------------------|--------------------------|
| Name                   | Smartmi Air Circulator Fan                | Rated voltage                | 15V $\equiv$               | Power cord                   | 1.5m                     |
| Model                  | ZLBPQXHS02ZM<br>ZLBPQXHS02ZM/DG           | Power Adapter<br>Rated Input | 100-240V ~ , 50/60Hz, 1.0A | Battery type                 | Lithium-ion battery pack |
| Type                   | DC fan                                    | Rated power                  | 36W                        | Rated capacity<br>of battery | 5200mAh                  |
| Net weight             | Approx.3.8kg                              | Item dimensions              | 325mm × 340mm × 990mm      | Noise                        | ≤60dB(A)                 |
| Wireless<br>connection | Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz ; 2.4G SRD |                              |                            | RF output power              | ≤20dBm                   |

|                        |                |                 |                     |
|------------------------|----------------|-----------------|---------------------|
| Name                   | Remote Control | Rated voltage   | 1.5V $\equiv$       |
| Model                  | KQXHSYKQ02ZM   | Item dimensions | 126mm × 28mm × 14mm |
| Wireless<br>connection | 2.4G SRD       | RF output power | ≤20dBm              |

## Regulatory Compliance Information

**FC** Fan:  
FCC ID: 2AP98-XHS02ZM  
Contains FCC ID: 2ANDL-TYWE3SE

IC: 26864-XHS02ZM  
Contains IC: 23243-TYWE3SE



Remote controller:  
FCC ID: 2AP98-YKQ02ZM

IC: 26864-YKQ02ZM

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Limited by local law regulations, version for North America does not have region selection option.

To satisfy FCC RF exposure requirements, a separation distance of 20 cm or more should be maintained between the antenna of this device and persons during device operation. To ensure compliance, operations at closer than this distance is not recommended.

### ISED Compliance

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause interference.
- This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

## Avertissement

**Une utilisation inappropriée du produit peut entraîner des chocs électriques, des incendies accidentels, des blessures personnelles et d'autres dommages.**

---

- ⊗ Toute mauvaise utilisation l'appareil peut entraîner des chocs électriques, un incendie accidentel, des blessures corporelles ou d'autres dommages.
- ⊗ Veuillez ne pas utiliser l'appareil sur une surface inégale ou instable où il pourrait se renverser.
- ⊗ Veuillez ne pas utiliser l'appareil à proximité d'autres objets qui pourraient se renverser.  
Veuillez ne pas utiliser l'appareil dans un
- ⊗ environnement chaud et humide, comme par exemple une salle de bain.
- ⊗ Veuillez cesser d'utiliser l'appareil si le cordon de l'adaptateur est endommagé ou si sa fiche est lâche..
- ⊗ Veuillez ne pas faire fonctionner l'appareil si la grille du ventilateur n'est pas correctement installée ou si la grille arrière est lâche / manquante.
- ⊗ Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8

- 
- ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils bénéficient d'une supervision ou d'instructions concernant son utilisation sûre et comprennent les dangers inhérents.
  - ⊗ Veuillez n'utiliser que le bloc d'alimentation fourni avec cet appareil.
  - ⊗ Lorsque l'adaptateur d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un adaptateur d'origine acheté chez le fabricant ou provenant du service après-vente.
  - ⊗ Veuillez ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
  - ⊗ Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- 
- ⊗ Veuillez ne pas démonter l'appareil vous-même.
  - ⊗ Veuillez ne pas plier, incurver ou tordre le cordon de l'adaptateur avec une force excessive, afin d'éviter que les fils ne soient dénudés ou cassés.
  - ⊗ Veuillez ne pas insérer votre doigt ou un quelconque objet dans la grille avant, la grille arrière ou les pales du ventilateur pendant que l'appareil fonctionne.
  - ⊗ Veuillez garder vos cheveux et vêtements éloignés du ventilateur pour éviter qu'ils ne s'emmêlent dans les pales.
  - ⊗ Veuillez ne pas utiliser un adaptateur fourni avec un autre produit.
  - ⊗ Cet appareil contient des piles qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées.
  - ⊗ La télécommande est alimentée par 1 pile LRAAA. Veuillez insérer 1 pile LRAAA avec la polarité

- 
- ⊗ correcte dans le compartiment à piles. Les terminaux d'alimentation ne doivent pas être court-circuités.
  - ⊗ La batterie non rechargeable utilisée pour la télécommande ne doit pas être rechargée. Les piles usées doivent être retirées de l'appareil et jetées en toute sécurité.
  - ⊗ Si la télécommande est stockée et inutilisée pendant une longue période, la pile de la télécommande doit être retirée.
  - ⊗ N'incinerez pas ce ventilateur, même s'il est gravement endommagé. Les batteries peuvent exploser dans le feu. Veuillez jeter le ventilateur conformément aux instructions suivantes:
    1. Éteignez et débranchez le ventilateur avant de le démonter.
    2. Utiliser une clé hexagonale pour retirer les boulons inférieurs

et séparer les piliers.

3. Retirer le coussinet inférieur à l'aide d'un outil pointu, puis utiliser un tournevis cruciforme pour retirer la vis inférieure.

4. Séparer la coque supérieure par le bas.

5. Retirer les vis du couvercle de la batterie et le couvercle à l'aide d'un tournevis cruciforme, puis retirer la batterie au lithium.

## Consignes de sécurité

### Précautions

#### Maniement

---

- ⚠ Veuillez toujours éteindre et débrancher le ventilateur avant de le déplacer.
- ⚠ Veuillez tenir fermement la colonne du ventilateur pour éviter qu'elle ne tombe et ne vous blesse.

#### Installation

---

- ⚠ Veuillez-vous assurer que l'appareil est correctement installé, conformément aux instructions, afin d'éviter tout choc électrique, risque d'incendie, blessure corporelle ou autre accident.
- ⚠ Lors de l'installation ou du démontage de l'appareil, veillez à d'abord couper le courant. Ce ventilateur contient une batterie. Lors de l'assemblage de l'unité, veuillez d'abord monter le couvercle et les pales, puis assembler la base afin d'empêcher le ventilateur de démarrer accidentellement et de provoquer des risques mécaniques.

### Pendant l'utilisation

---

- ⚠ Si vous rencontrez l'un des phénomènes suivants : son anormal, odeur étrange, température élevée, rotation irrégulière, etc., veuillez éteindre immédiatement le ventilateur.
- ⚠ Veuillez ne pas vous appuyer sur le ventilateur et ne pas l'incliner pendant qu'il fonctionne.
- ⚠ Veuillez ne pas démonter l'appareil vous-même. En cas de besoin de réparation ou de consultation, veuillez contacter le service client de Smartmi.

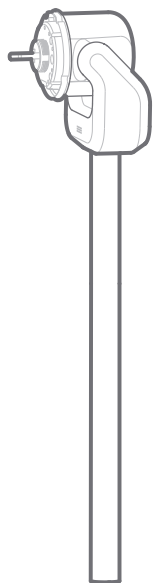
### Adaptateur

---

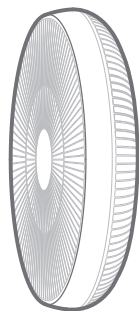
Pour éviter tout incendie, choc électrique ou autre dommage, veuillez utiliser l'adaptateur d'alimentation et la prise électrique comme indiqué ci-dessous :

- ⚠ Veuillez ne pas tirer, tordre ou plier excessivement l'adaptateur d'alimentation, car cela pourrait dénuder ou casser le noyau du cordon.
- ⚠ L'adaptateur d'alimentation doit être branché sur une prise électrique appropriée.
- ⚠ Veuillez utiliser l'adaptateur d'alimentation fourni avec le ventilateur ; n'utilisez aucun adaptateur tiers.
- ⚠ Veuillez toujours débrancher le ventilateur avant de procéder à un entretien ou de le déplacer.

## Liste de colisage



1  
Colonne  
de support



2  
Ensemble de  
l'hélice



3  
Base



4  
Bouton de  
l'hélice



7  
Boulon de  
la base



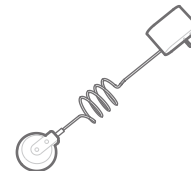
5  
Bouton de la  
grille arrière



8  
Vis du couvercle  
du ventilateur



6  
Clé Allen

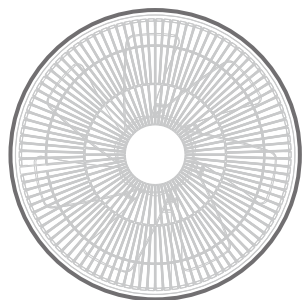


9  
Cordon d'alimentation  
magnétique



10  
Télécommande

# Présentation du produit

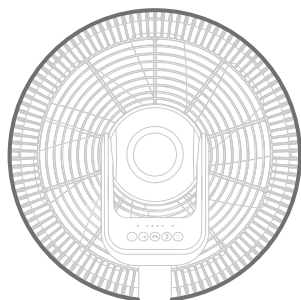


Écran d'affichage

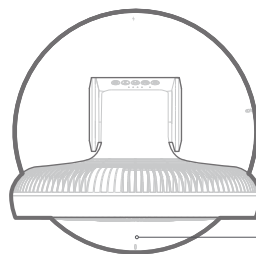
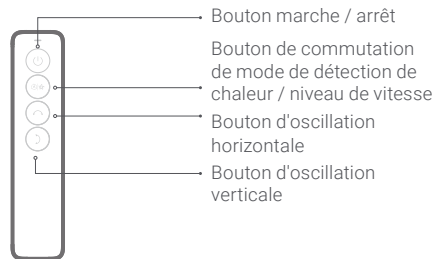
Colonne de support



Base

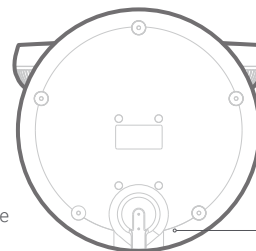


Port de charge magnétique



Position de repos

Le point de repos de l'oscillation du ventilateur. Lorsque le ventilateur est éteint avec l'oscillation en marche, le débit d'air du ventilateur est réduit et la grille retourne lentement vers le point indicateur central. Si l'alimentation du ventilateur est coupée, la grille ne peut pas retourner à la position normale et reste à sa position du moment.

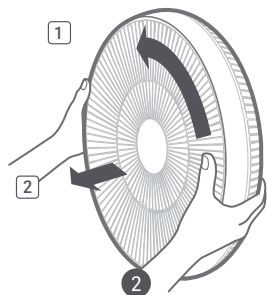


Port de charge magnétique

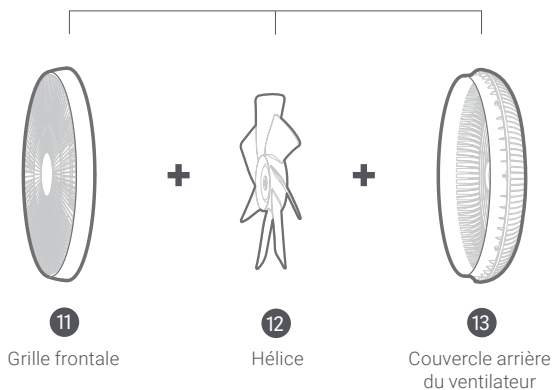
# Installation

## Démontage de l'ensemble de l'hélice

Retirez l'ensemble de l'hélice, tournez la grille frontale dans le sens antihoraire comme le montre la Figure 1 ci-dessous jusqu'à ce qu'elle soit desserrée, retirez la grille frontale dans la direction de la Figure 2 vers l'extérieur, et retirez l'hélice.

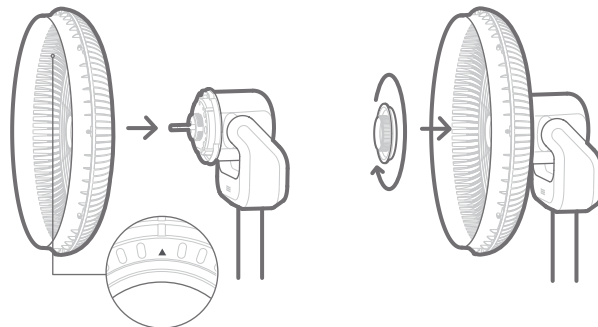


Ensemble de l'hélice



## Montage du couvercle arrière

Montez le couvercle arrière à la tête du moteur avec le point d'alignement ▲ vers le haut, et serrez la molette 5 du couvercle arrière dans le sens horaire pour fixer celui-ci à la tête du moteur.



## Montage l'hélice

Alignez l'orifice central de l'hélice avec l'arbre du moteur, montez-la en place, et serrez le bouton 4 de l'hélice dans le sens antihoraire pour fixer l'hélice à la tête du moteur, avec le couvercle arrière monté.

